

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 405/2013****z dnia 2 maja 2013 r.****otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi na produkty rolne pochodzące z Peru**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję Rady 2012/735/UE z dnia 31 maja 2012 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją 2012/735/UE Rada zezwoliła na podpisanie, w imieniu Unii, Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony („Umowa”). Zgodnie z decyzją 2012/735/UE Umowa ma być stosowana tymczasowo, dopóki nie zostanie ukończona procedura jej zawarcia. Stosuje się ją tymczasowo od dnia 1 marca 2013 r.
- (2) Podsekcja 2 sekcji B dodatku 1 do załącznika I do Umowy zawiera harmonogram znoszenia ceł strony UE na towary pochodzące z Peru. W przypadku szeregu określonych produktów przewidziano w niej zastosowanie kontyngentów taryfowych. W przypadku takich produktów zachodzi zatem konieczność otwarcia kontyngentów.
- (3) Komisja powinna zarządzać kontyngentami według kolejności ich otwierania zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającym przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy kodeks celny <sup>(2)</sup>.
- (4) Zgodnie z postanowieniami umowy możliwość skorzystania z koncesji taryfowej powinna podlegać obowiązkowi przedstawienia organom celnym stosownego dowodu pochodzenia.

(5) Załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej <sup>(3)</sup>, zmieniony rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 927/2012 <sup>(4)</sup>, zawiera nowe kody CN, różne od tych, o których mowa w Umowie. Nowe kody należy zatem uwzględnić w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(6) Ponieważ umowa jest stosowana od dnia 1 marca 2013 r., niniejsze rozporządzenie powinno obowiązywać od tego samego dnia.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Unijne kontyngenty taryfowe są otwarte dla wymienionych w załączniku towarów pochodzących z Peru.

**Artykuł 2**

Cła stosowane do przywozu do Unii towarów pochodzących z Peru i wymienionych w załączniku zostają zawieszane w odniesieniu do właściwego kontyngentu taryfowego przedstawionego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 3**

Komisja zarządza kontyngentami taryfowymi, określonymi w załączniku zgodnie z art. 308a–308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

**Artykuł 4**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 marca 2013 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 maja 2013 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 354 z 21.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 304 z 31.10.2012, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

Niezależnie od reguł interpretacji Nomenklatury scalonej uważa się, że terminologia stosowana do opisu produktów stanowi tylko wskazówkę, przy czym zakres przedmiotowy systemu preferencji, w kontekście niniejszego załącznika, jest ustalany poprzez ujęcie kodów CN w ich brzmieniu w chwili przyjmowania niniejszego rozporządzenia.

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie określono inaczej)
09.7210	0201	Mięso z bydła, świeże, schłodzone lub zamrożone	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	1 792 <sup>(1)</sup>
	0202			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12
	0206 10 95			
	0206 29 91			
	0210 20			
	0210 99 51			
	0210 99 90			
	1602 50 10			
1602 90 61				
09.7211	0403 90	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana ukwaszona, kefir i inne fermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub aromatyzowane, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	1 584
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	2 090 <sup>(3)</sup>
09.7212	0405	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	417
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	550 <sup>(4)</sup>
09.7213	0406	Ser i twaróg	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	2 084
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	2 750 <sup>(5)</sup>
09.7214	0703 20	Czosnek, świeży lub schłodzony	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	625
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	825 <sup>(6)</sup>
09.7215	2105	Lody i pozostałe lody jadalne, nawet zawierające kakao	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	125

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie określono inaczej)
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	165 (7)
09.7216	1005 90	Kukurydza, inna niż nasiona	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	8 334
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	11 000 (8)
09.7217	0711 51	Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i> , zakonserwowane tymczasowo, ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	84
	2003 10	Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i> , przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	110 (9)
09.7218	0402 10 0402 21 0402 99	Mleko i śmietana, zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, w proszku, granulach lub innej stałej postaci	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	2 500
	0402 29	Mleko i śmietana, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, inne niż w postaci proszku, granulek lub innej stałej postaci	Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	3 300 (10)
09.7219	0402 91	Mleko i śmietana, zagęszczone, ale niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego, inne niż w postaci proszku, granulek lub innej stałej postaci	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	5 000
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	6 600 (11)
09.7220	0203 11 10	Mięso ze świń domowych, świeże, schłodzone lub zamrożone	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	3 334
	0203 12 11			
	0203 12 19		Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	4 400 (12)
	0203 19 11			
	0203 19 13			
	0203 19 15			
	0203 19 55			
	0203 19 59			
0203 21 10				

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie określono inaczej)
	0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59			
09.7221	Ex 0207	Mięso i podroby jadalne, inne niż wątróbki, z drobiu objętego pozycją 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	6 250
	0210 99 39	Pozostałe mięso, solone, w solance, suszone lub wędzone; inne jadalne mąki i mączki, z mięsa lub podrobów	Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	8 250 <sup>(13)</sup>
	1602 20 1602 31 1602 32 1602 39	Pozostałe mięso, podroby lub krew, przetworzone lub zakonserwowane, z wątróbki dowolnych zwierząt lub z drobiu objętego pozycją 0105		
09.7222	Ex 1006	Ryż, inny niż ryż niehuskany do siewu	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	28 334
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	37 400 <sup>(14)</sup>
09.7223	2208 40 51 2208 40 99	Rum i pozostałe napoje spirytusowe otrzymane przez destylację sfermentowanych produktów z trzciny cukrowej w pojemnikach o objętości większej niż 2 litry	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	834 hektolitry (wyrażone w ekwiwalencie czystego alkoholu)
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 100 hektolitrow (wyrażonych w ekwiwalencie czystego alkoholu) <sup>(15)</sup>
09.7224	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80 2008 99 85	Kukurydza cukrowa	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	584
		Kukurydza inna niż kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ) inaczej przetworzona lub zakonserwowana, niezawierająca dodatku alkoholu lub dodatku cukru	Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	770 <sup>(16)</sup>

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie określono inaczej)
09.7225	0403 10	Jogurt	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	25
			Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	33 <sup>(17)</sup>
09.7226	1701 13	Cukier trzcinowy niezawierający dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza, w postaci stałej, inne niż cukier surowy, niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	18 334 (wyrażone w ekwiwalencie czystego cukru)
	1701 14			
	1701 91			
	1701 99			
	1702 30	Glukoza i syrop glukozowy, niezawierające fruktozy lub zawierające w stanie suchym mniej niż 20 % masy fruktozy	Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	22 660 (wyrażone w ekwiwalencie czystego cukru) <sup>(18)</sup>
	1702 40 90	Glukoza i syrop glukozowy, inne niż izogluchoza, zawierające w stanie suchym co najmniej 20 % masy, ale mniej niż 50 % masy fruktozy, z wyłączeniem cukru inwertowanego		
	1702 50	Chemicznie czysta fruktoza		
	1702 90 30	Pozostałe cukry, włącznie z cukrem inwertowanym i innymi cukrami oraz mieszankami syropów cukrowych, zawierające w stanie suchym 50 % masy fruktozy, z wyłączeniem chemicznie czystej maltozy		
	1702 90 50			
	1702 90 71			
1702 90 75				
1702 90 79				
1702 90 80				
1702 90 95				
09.7227	Ex 1704 90 99	Pozostałe wyroby cukiernicze niezawierające kakao, zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	8 334
	1806 10 30	Proszek kakaowy, zawierający 65 % lub więcej masy sacharozy lub izogluchozy wyrażonej jako sacharoza	Od 1.1 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	10 300 <sup>(10)</sup>
	1806 10 90			
Ex 1806 20 95	Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg, zawierające mniej niż 18 % masy masła kakaowego i 70 % lub więcej masy sacharozy			

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie określono inaczej)
	Ex 1901 90 99	Pozostałe przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy; pozostałe przetwory spożywcze z towarów objętych pozycją 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy		
	Ex 2006 00 31 Ex 2006 00 38	Owoce (z wyłączeniem owoców tropikalnych i imbiru), warzywa, orzechy (z wyłączeniem orzechów tropikalnych), skórki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (odsączone, lukrowane lub kandyzowane), zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy		
	Ex 2007 91 10 Ex 2007 99 20 Ex 2007 99 31 Ex 2007 99 33 Ex 2007 99 35 Ex 2007 99 39	Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane w wyniku obróbki cieplnej, zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy		
	Ex 2009	Soki owocowe (z wyłączeniem soku pomidorowego, soki z owoców tropikalnych i mieszanki soków z owoców tropikalnych) i soki warzywne o wartości nieprzekraczającej 30 EUR za 100 kg masy netto, niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, zawierające 30 % lub więcej masy dodatku cukru		
	Ex 2101 12 98 Ex 2101 20 98	Przetwory na bazie kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej, zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy		
	2106 90 30 2106 90 59	Aromatyzowane lub barwione syropy izoglukozowe; pozostałe aromatyzowane lub barwione syropy cukrowe inne niż syrop laktozowy, syrop glukozowy i syrop maltodekstrynowy		
	Ex 2106 90 98	Pozostałe przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy		

Nr porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu rocznego (masa netto w tonach, o ile nie określono inaczej)
	Ex 3302 10 29	Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny na bazie jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych w produkcji napojów, zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów, o rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu nieprzekraczającym 0,5 % obj., zawierające 70 % lub więcej masy sacharozy		

(1) Wyrażona w ekwiwalencie masy tuszy, jak następuje: 100 kg mięsa z kością jest równoważne 70 kg mięsa bez kości.

(2) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 215 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(3) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 190 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(4) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 50 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(5) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 250 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(6) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 75 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(7) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 15 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(8) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 1 000 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(9) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 10 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(10) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 300 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(11) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 600 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(12) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 400 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(13) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 750 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(14) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 3 400 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(15) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 100 hektolitrów (wyrażonych w ekwiwalencie czystego alkoholu), począwszy od 2015 r.

(16) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 70 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(17) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 3 ton metrycznych, począwszy od 2015 r.

(18) Przy czym ilość ta podlega corocznemu zwiększeniu o 660 ton metrycznych (wyrażonych w ekwiwalencie czystego cukru), począwszy od 2015 r.